

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta line  
En 3.ª id. . 0,10 id. id.  
En 4.ª id. como esquemas, co-  
municados y reclamos, a pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

Seccion religiosa

Domingo III de Adviento.—Santos Lucía, vg. y m., Antiocho, Eustracio y Eugenio, mrs., y Otilia, vg.

En Santo Domingo.—Cuarenta Horas y funcion de las Hijas de María a la Inmaculada Concepcion.—A las siete y media Comunión. A las once se expone S. D. M., Misa solemne con sermón que predicará D. Demetrio Ripalda. Quedará expuesto hasta las cuatro que se hará un solemne ejercicio.

En San Saturio.—Novenario a la Inmaculada Concepcion.—A las nueve novena rezada. A las cinco y media se expone S. D. M. y se hará la novena con sermón por el P. Aubert.

En las Descalzas.—Funcion mensual de la Venerable O. T. del Carmen.—A las siete Comunión. A las tres y media se hará el ejercicio acostumbrado con sermón por el P. Felix, carmelita.

En San Ignacio.—Reunion mensual de archicofrades de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro.—A las cinco y media y a las siete Comunión. A las seis de la tarde se hará un solemne ejercicio.

Lunes.—Santos Justo y Abundio, mrs., Nicasio, ob., y Eutropia, vg., mrs., y Espiridion, ob.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De tres y media a cinco y media de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesus miol por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco especialmente, a fin de que se promueva con constancia en parroquias, escuelas y asociaciones piadosas la enseñanza del Catecismo.

PROPÓSITO.

Explicar frecuentemente la doctrina cristiana a los niños y criados de la familia.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Temperatura máxima del día 11. . 7,0  
Mínima del día 12. . . . . -1,7  
Altura barométrica. . . . . 726,8  
Velocidad del viento durante las 24 horas . . . . . 5 ks

EL MERCADO DE VINOS EN FRANCIA

La Direccion general de contribuciones indirectas de la vacina República ha publicado en el *Bulletin de statistique* del ministerio de Hacienda

21 Folletin de EL ARALAR

FABIOLA

ó LA IGLESIA DE LAS CATAUMBAS

POR

S. Emcia. el Cardenal Wiseman

y peinó y arregló su cabello como si la pobre criatura hubiese sido su propia hija. En verdad, aunque no de mucha mayor edad, su mirada era tan tierna, su acento tan cariñoso, y sus acciones tan maternales, mientras estaba inclinada sobre su pobre amiga, que se hubiera podido creer que era una madre cuidando a su hija, más bien que una esclava sirviendo a una mendiga. Y el semblante de dicha mendiga rebosaba tal felicidad, y su palabras eran tan cariñosas, y decía cosas tan bellas, que Syra se entretenía en su tarea para escucharla y contemplarla.

En aquel acto fué cuando Inés acudió allí, en virtud de su cita, y Fabiola se

da la cifra oficial de la producción de vinos en el presente año.

Para 1896 la cosecha de vinos en Francia se evalúa en 44.656,000 hectólitros, ó sea un aumento de 17.968,000 hectólitros con relación a 1895, y 14.139,000 hectólitros sobre la media de los diez años últimos.

Contando 4.050,000 para Argelia, según los datos transmitidos a la Administración y 800,000 hectólitros para la Córcega, se llega a una producción total de 49 millones de hectólitros (esto es, lo que se dice una buena cosecha).

Con estos datos (dice la Estacion enotécnica de España en Cotte) y teniendo en cuenta el vino artificial que se elaborará, es fácil comprender que nuestra exportación quedará reducida quizá a la mitad de la del año que va a terminar; lo que por otra parte es menos de sentir, toda vez que nuestra cosecha es muy mediana este año, y los precios que reinan aquí y eso si no experimentan nueva baja, no compensan tampoco con los que dominan en España.

La incertidumbre que reina en todas partes respecto a las leyes en proyecto (vinos artificiales, reforma del impuesto de bebidas, monopolio del alcohol, etc.) hace que los negocios sobre vinos arrastren una vida lánguida y se sienta un malestar en todo el comercio que es necesario remontarnos a los años 93 y 94 para encontrarle parecido.

Las existencias de vinos exóticos en París no son grandes; pero la expectación que se observa en los mercados imposibilita las transacciones, y los negociantes no efectúan los aprovisionamientos que eran de esperar por esta época del año. Crean algunos, sin embargo, que antes de fiestas se realizarán compras de importancia para hacer frente a las necesidades del invierno.

Los precios varían bastante, según las condiciones de los vinos.

En Burdeos el stock es mayor que en París; pero tanto para nuestros vinos como para los renombrados de la Gironda, las transacciones no son importantes ni numerosas.

En Cotte nuestros vinos puede decirse que conservan sus precios, pero los mercados van sucediéndose sin que se despierte animación alguna. Los vinos indígenas, no obstante la resistencia de los cosecheros, siguen con tendencia a la baja.

Valores locales y provinciales

Cotizacion del día 12 en esta plaza

	COMPRA VENTA	
	Pesetas	Pesetas
Acciones Crédito Navarro.	»	»
Id. Fabrica de Villava.	»	475
Id. Sociedad de Arteta.	575	»
Deuda provincial.	»	510
Id. municipal, 5 por 100	»	513,75

empeñó en acompañarla hasta la puerta. Pero al levantar Inés blandamente la cortina, echó una mirada a la escena que se le ofrecía, hizo una seña a Fabiola para que también la contemplara, suplicándole el silencio con su ademán. La niña ciega estaba enfrente, y su voluntaria sirvienta a un lado, ignorando enteramente que fuera observada. El corazón de Fabiola quedó conmovido; nunca había imaginado que existiera un amor tan desinteresado en la tierra entre los extranjeros; en cuanto a la caridad era esta una palabra desconocida tanto en Grecia como en Roma.

Retiróse de allí pasito a paso con una lágrima en sus ojos, y dijo a Inés al despedirse:

—Debo retirarme; aquella muchacha me ha probado esta tarde, como tú sabes, que una esclava puede tener cabeza, y ahora me ha demostrado que puede tener corazón. Ya me quedé asombrada cuando hace pocas horas me preguntaste si podía yo amar a una esclava. Ahora pienso que pudiera amar a Syra, cuando menos. Casi me arrapiento de haber accedido a deshacerme de ella.

Cuando retrocedió hacia el patio, Inés entró en el cuarto, y riendo dijo:

BOLETIN

del Centro Escolar Dominical de Obreros

A las clases escolares de este centro de instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio, 838 alumnos.

CAJA DE AHORROS.

Saldo anterior.	Pesetas	62,551,70
838 imposiciones efectuadas.		677,35
Suman.		63,229,05
13 devoluciones verificadas.		585,12
Saldo el 6 de Diciembre.		63,643,93
Id. de la Caja de Socorros.		9,721,42
Total en ambas Cajas.		73,365,35

Precedentes de este y el anterior ejercicio que da un sobrante 94 pesetas con 32 céntimos.

**Instrucción científica.**—Se trató del trabajo, de la obligación que todos tenemos de trabajar, de los deberes que tienen los amos para con sus criados, y de los de éstos para con aquéllos, de la necesidad de comer y de beber para recuperar las fuerzas perdidas por el trabajo, de las funestas consecuencias de excederse en la comida ó en la bebida, de lo que nos aconseja la higiene acerca del régimen alimenticio y de lo perjudicial que es a la salud el desayuno con aguardiente, y al mismo tiempo poco económico, terminándose con la indicación de varios desayunos más saludables y menos costosos.

**Instrucción religiosa.**—Se dió lectura a un artículo humorístico de una revista, figurando como protagonista uno que se las echaba de maestro de los herradores, y tuvo que humillar su cerviz, después de palpar los sinsabores que le acarrió su jactanciosa vanidad.

**Obsequios al Centro de obreros para su biblioteca.**—El "Apostolado de la prensa", se ha dignado mandar 50 ejemplares del opusculo mensual correspondiente a Diciembre, titulado "La Iglesia, la fábrica y la escuela."

También se han recibido dos ejemplares de la obra titulada "Euskariaua, ó Euskal erriaren alde; que quiere decir, al lado del pueblo vascongado, por el señor D. Arturo Campion, y regalo hecho por su autor.

Ultimamente ha llegado un ejemplar de la obra titulada "El arte de utilizar nuestras faltas", por el B. P. José Tissot, traducida del francés por D. D. S. y M., obsequio de este señor al Centro.

Damos las gracias más expresivas a los donantes por tan gratos recuerdos y sus finas atenciones.

El domingo último se repartieron a los alumnos, pasados de trescientos números de la revista quincenal titulada *El Centro de Obreros de Pamplona*, mandando los ejemplares sobrantes a los Centros de Obreros de Tafalla, Peralta, Sangüesa, Aibar, Puenteto y Lesaca, no haciéndolo al de Lumbier porque tiene suscripción propia.

—Bien, Cecilia, ya he sorprendido por fin tu secreto. Esta es la amiga cuyo alimento siempre me has dicho que era mejor que el mio, que nunca has querido tomar en mi casa. Pues bien, si la comida no vale más, de todos modos convengo en que has encontrado una huésped mucho mejor.

—¡Oh! no digais eso, amable señora Inés, respondió la niña ciega; la comida es lo que es mejor, en verdad. Vos tenéis muchas ocasiones para ejercer la caridad; pero una pobre esclava sólo puede hacerlo cuando encuentra algunas más pobres y desamparadas como yo. Este pensamiento hace su comida incomparablemente más sabrosa.

—Sí, tienes razon, dijo Inés, y no siento que estés presente para oír las buenas noticias que traigo a Syra. También te alegrarás tú de ellas. Fabiola me ha concedido ser tu dueña, Syra, y que te lleve conmigo. Mañana serás libre y te consideraré como una hermana mia.

Cecilia batió palmas de alegría, y echando sus brazos al cuello de Syra, exclamó:

—¡Oh! ¡cuán dichosa vas a ser, querida Syra!

Pero Syra estaba profundamente tur-

**Restauracion de los gremios.**—Debido a la actividad del R. P. Vicent de la Compañía de Jesus, adelantan con increíbles resultados los trabajos de la reorganizacion de los antiguos gremios en Valencia.

Cajas de ahorros para obreros en Peralta

Saldo anterior.	Pesetas.	6,412,11
Impuestas hoy.		65
Suman.		6,477,11

DEMOGRAFIA LOCAL

Inscripciones hechas el día 12 en el Registro civil

**Nacimientos.**—Varones 6 hembras 1.  
**Defunciones.**—Valentina Arteta, de 60 años, de Muruzabal. Isabel Lizaso, de 25 años, de Oscoz. Francisca Echavarne, de 73 años, de Oroz-hetelu.

EL HÉROE DEL DIA

D. Francisco Cirujeda y Cirujeda cuenta 44 años y pocos meses.

El mayor de sus hijos tiene 16 años. Ocho de ellos son varones y cuatro hembras. Se llaman María, Fernando, Amparo, Carmen Luis, Jesus, Francisco, Carlos, José Salvador, Concha y Joaquín.

La esposa del bravo militar, D.ª María Ana Gayoso, habita con sus once hijos en la calle de Toledo, núm. 4, en un piso tercero.

Ingresó en el servicio como soldado por su suerte en 3 de Octubre de 1873.

Durante la guerra civil tomó parte en las campañas de Cataluña y el Norte.

Después la tuvo en la de Cuba y más tarde en 1883 fué destinado al ejército de Filipinas, donde desempeñó el cargo de profesor en la Academia de alumnos de infantería.

En 1889 regresó a la Península.

En 1894 ascendió a comandante por antigüedad, habiendo servido en el regimiento infantería de San Fernando.

Cuenta 24 años de servicios. Se halla en posesión de la medalla de Alfonso XII y la de Cuba y tiene varias cruces rojas del Mérito militar.

Es oficial instruido. Tiene terminada la carrera de Farmacia. Es hermano del dean de la catedral de Valencia, Sr. Cirujeda.

Servicio militar para el día 13

**Parada.**—Cantabria.

**Jefe de día.**—D. Bernardino Sandoval, Comandante de Constitución.

**Imaginería de idem.**—D. Fructuoso Hualde, Comandante de Numancia.

**Hospital y provisiones.**—Constitucion 3.ª capitán.

**Vigilancia.**—Los cuerpos de la guarnicion

**Traje.**—De media gala.

**Música para el paseo.**—Cantabria.

bada, y replicó con voz desfallecida:

—¡Oh, buena y compasiva señora! muy bondadosa habéis sido en verdad, en dispensar tanto favor a una de mi condicion. Pero perdonadme si os suplico que me dejéis en mi estado: te aseguro, querida Cecilia, que soy aquí enteramente dichosa.

—Pero ¿por qué deseas quedarte? preguntó Inés.

—Porque, respondió Syra, vale más estar con Dios en el estado a que hemos sido llamados (1). Confieso que no es este el en que nací; he sido reducida a él por otros.

Un raudal de lágrimas la interrumpió por un momento, y luego continuó:

—Pero tanto más claro es para mí que Dios ha querido que le sirviera en esta condicion. ¿Cómo puedo querer, pues, dejarla?

—Pues bien, dijo Inés con mayor energía; fácilmente podemos conciliarlo. No te dará la libertad, y tú serás mi esclava. Eso vendrá a ser lo mismo.

—No, no, dijo Syra sonriendo; nunca podrá ser así. Las enseñanzas de nuestro grande Apóstol son: "Siervos, sed obe-

(1) I Cor. VII, 24.

Domingo 13 de Diciembre de 1896.

## El proyecto del Banco Agrícola

IV

Al poner la pluma sobre el papel tenemos que renovar nuestro firme propósito de ser muy concisos, aunque lo interesante y complicado de la materia nos estimule instantáneamente á desarrollarla con más extensión. Por eso no hablamos del resultado de los Bancos agrícolas en otras naciones donde han sido sustituidos por asociaciones agrícolas, pudiendo citarse como modelo en su clase las de *Bauern Verein* que se han esparcido por todas las regiones de Alemania y han sido llevadas á los Estados Unidos por los inmigrantes del Imperio. Contratos especialmente beneficiosos con las compañías de seguros contra el incendio y el granizo; estímulos á la creación de Bancos provinciales; oficinas de asistencia jurídica, que van haciendo tanta falta como las casas de socorro para las curas de primera intención; cajas locales de crédito mútuo agrupadas sobre una central; campos de experimentación de abonos; sociedades cooperativas de consumos y de ventas colectivas; reformas en las leyes de impuestos y aranceles, sin perdonar las que afectan á la distribución del caudal familiar, etc., etc., tales son los servicios prestados por la poderosa iniciativa de la "Union de cultivadores," de Westfalia, la mayor parte de los cuales tienden á obtener la tutela del Estado y á defenderse contra la importación, causa principal de la ruina agrícola en el Occidente, al que se obliga á luchar, siendo valetudinario y achacoso, con las vírgenes regiones del Oriente, llenas de vigor y lozanía.

Todas esas y otras innumerables instituciones no son conocidas en España, si se exceptúan la asociación de agricultores y ganaderos que no llega hasta aquí, más que de oídas y por los libros que con motivo de la tan cacareada reforma social, se han dado á luz en España en estos últimos años. Lo que aquí cunde más y más es el afán de vivir con el menor trabajo posible, gastando más de lo que se tiene, saldando los déficit con préstamos aunque sean en la forma más simple de *sablazos*, multiplicando los círculos donde no ya solo los propietarios ricos, sino los agricultores de mediana ó gravada posición, se entregan á esparcimientos menos honestos, sin valor para privarse de gastos superfluos el año que los rendimientos son escasos, y en fin adquiriendo, ó mejor dicho, no desarraigando malos y perniciosísimos hábitos que ayudan y contribuyen, quizá más que quien se lleva la culpa, al estado de ruina que se trata de aliviar. Malos serán los tiempos, pero, hay que decirlo aunque cueste; somos nosotros peores. Mas dejemos esto que tal vez no tiene relación alguna con el importante proyecto que examinamos, y tratemos del tercer punto, ó sea la amortización ó reintegro del préstamo.

No indica la *Memoria* si los préstamos han de hacerse á corto ó á largo plazo, y aun de alguna frase pudiera sospecharse que en la mente de su autor está el que no pasen de un año, como sucede en los pósitos, primicias, anticipos de siembra, etc., donde el labrador toma la simiente en la época oportuna, para devolverla con las creces á la recolección. Sin embargo, aunque por regla general los préstamos de los Bancos agrícolas no suelen hacerse por un plazo de muchos años, creemos que en este punto deben señalarse en los estatutos, reglas que, cerrando la puerta al arbitraje del favoritismo, permitan cierta libertad de acción que discretamente pueda emplearse según circunstancias, concediendo al deudor más ó menos años para el reintegro. Desde luego nos parece que si el fin primordial del Banco ha de ser beneficiar la agricultura, será más conveniente el plazo largo, puesto que las mejoras, aun siendo reales y efectivas, no pueden sentirse en un corto plazo, y menos crear un capital bastante para el reintegro. El Banco Hipotecario presta por períodos hasta de cincuenta años, si bien con las mil precauciones que fijan sus privilegiados estatutos.

No dice la *Memoria*, y tal vez fuera conveniente estudiar este punto, si la amortización ha de ser lenta y progresiva, ó total al vencimiento del préstamo. Nosotros optariamos por el sistema del citado Banco que, según es sabido, obliga á pagar cada semestre el tanto calculado en sus tablas por intereses y amortización: así en un préstamo de quince años, al transcurrir estos quedaba saldada la deuda insensiblemente. Y debe á nuestro modo de ver, autorizarse el reintegro ya total, ya parcial, antes del plazo señalado, prorrateando el descuento de intereses además de el del capital, con las cortapisas menores que sea posible, despertando y estimulando así, el hábito del ahorro. Seguramente que muchos deudores andan mal para reunir la totalidad de su débito, pero les será menos sensible pagar anualmente los intereses del capital y el tanto que se fije por amortización según el número de años; sin perjuicio de admitírsele la totalidad antes de cumplirse el plazo.

Para lo que debe haber gran cautela es para la exacta cobranza de los intereses, capitalizándolos desde el momento mismo de la mora. Así lo exige la buena marcha de todas las operaciones, disminuyendo los riesgos no pequeños que habrá de correr el capital. Es esto tanto más importante cuanto que aun en las deudas mejor garantizadas con hipoteca, no se hace extensiva esta, como todos saben, en perjuicio de tercero, más que á las dos últimas anualidades de intereses vencidos y á las del año corriente. Muchas cosas nos ocurren sobre esto; pero tenemos prisa de llegar al último punto, el más delicado y escabroso con que tropieza el proyecto, ó sea la garantía, de que trataremos con la misma concisión que los anteriores, porque no es éste un trabajo profesional más propio de una revista científica.

## Carta de Filipinas

En carta de un amigo, fechada en Manila el 10 de Noviembre, leemos estos párrafos que se transcriben:

Las operaciones de Cavite principiaron ayer y, triste es el decirlo, pero yo no sé lo que dirá nuestro general al ministerio; supongo se callará lo peor por no desmentirse de lo dicho anteriormente. Entraron en acción por dos sitios; uno Noveleta y el otro Binacayan. En el primer punto sufrimos un descalabro, se nos hicieron 60 bajas y entre ellas hay un capitán y tres tenientes: los primeros eran casi todos indios, pero al fin y al cabo eran soldados que peleaban por España, y lo peor de todo es que tuvimos que volver la espalda al enemigo sin adelantar un paso en la conquista.

Y en qué consistió aquello? Pues la culpa no la tiene sino el señor Blanco, (á quien pueden dar las gracias las madres que se quedaron y se quedarán sin hijos que, no serán pocas) el cual les ha dejado campar por sus respetos en dicha provincia durante dos meses y medio, en cuyo tiempo se han provisto de armas, instrucción y trincheras de arena que los hacen invulnerables; de manera que no parece sino que se trataba con amigos, y como á tales se les preguntaba por el tiempo que necesitaban para fortalecerse ¡Parece mentira que la patria condecora semejantes imprevisiones! En un principio se pudo haber dominado toda la provincia de Cavite con unos

cuantos españoles bien dirigidos y mandados por buenos jefes, sin que apenas hubiera costado sangre á España; y ahora nos costará Dios y ayuda. Se dominará todo, yo no lo dudo, pero costará mucho tiempo y mucha sangre.

En el segundo punto ya fué otra cosa. Murieron 5 y salieron heridos unos 30 españoles; pero hubo un triunfo completo pasando á cuchillo toda la población, en la que hasta las mujeres peleaban. Sin embargo, no sé lo que tendrá de gloriosa esta victoria, aunque tengo para mí que no debió haber muchos insurrectos por cuanto aquella no pasa de ser un caserío (no llega á pueblo) donde ni habían hecho fortificaciones, ni tampoco había casas de consistencia, sino que todas eran de caña y nipa. Desde la torre de la iglesia velamos ayer el incendio; de modo que á estas horas ya no existe.

Se confía mucho en el general Polavieja, que aunque han publicado que viene de segundo cabo, pero nadie lo ha creído, sino que viene á relevar al señor Blanco á quien el Gobierno español podía meter en un fanal para que no se apolille, pues aquí, es voz común que en el campo insurrecto encontraría simpatías y buen trato.

Estoy copiando algunos documentos como actas, etc. de las principales reuniones habidas antes de la insurrección con referencia á ella, y las mandaré en otra ocasión.

Suyo afmo.—X.

## Noticias de Cuba

## La muerte de Maceo

El médico de Maceo D. Maximo Certucha dice que el combate de Punta Brava comenzó por la mañana, y que hacia las dos de la tarde cayó muerto el jefe rebelde, en medio de su escolta, de un balazo que penetró por la barba rompiéndole una quijada: el proyectil salió entre el cuello y el hombro; que casi al mismo tiempo recibió otro balazo en el bajo vientre, y que ambas heridas eran mortales de necesidad.

Asegúrase en Marianao que se ha encontrado el lugar en que han sido enterrados los cadáveres de Maceo y Francisco Gomez.

Se halla aquel punto entre las fincas San Pedro y Matilde, cerca de Punta Brava. Los dos cadáveres han sido enterrados juntos, el de Pancho Gomez sobre el de Antonio Maceo.

## Habla Weyler

El general Weyler ha manifestado á un periodista que reconoce que Maceo era un prestigio, pero no de las exageradas proporciones que le han concedido.

Ratifica su convicción de que Maceo no atravesó la trocha ni solo ni acompañado, sino que lo hizo embarcándose y burlando toda la vigilancia de nuestras tropas.

Afirma que la situación de los insurrectos empeora diariamente, quienes se hallan acosados y hambrientos y desalentados con la noticia de la muerte de Maceo.

Nuestras tropas, ha agregado, ocupan magníficas posiciones estratégicas, arrebatadas á los insurrectos, y que éstos juzgaban como su último baluarte.

Contestando á la pregunta de si era cierto que Maximo Gomez se hallaba en Las Villas, ha dicho: ¡Ojalá fuera cierta la especie! pues sería batido en perfectas condiciones de éxito!

## Otras noticias

En la provincia de la Habana se están concentrando numerosas fuerzas rebeldes.

Un telegrama oficial de la Habana (dice un corresponsal de Madrid) participa que se está riñendo un rudísimo combate en Pinar del Rio, habiendo muchos muertos por una y otra parte.

Ha circulado el rumor en la Habana de que Maximo Gomez ha solicitado una entrevista con el general Weyler.

El rumor no se ha confirmado.

La expedición de 20 000 hombres á Cuba, de la cual han llegado ya á la Habana varios vapores, quedará toda en aquella provincia, para formar un numeroso cuerpo de ejército á las inmediatas órdenes del general Weyler.

## LA PESCA EN EL BIDASOA

Promete (dice *La Union Vascongada*) ser abundantísima, según nos escriben de aquella región, la de truchas y salmones, y probablemente cual nunca se ha conocido.

A ello contribuirán, el que este año, por no haber remontado el río á causa de su fría temperatura, no han sido perseguidos, y la más poderosa causa, de la repoblación que la Diputación de Navarra ha llevado á cabo, soltando infinidad de ejemplares de truchas y salmones de California, incubadas artificialmente en el establecimiento que dicha corporación ha fundado en Bertiz.

Hoy, los afluentes del Bidasoa se hallan poblados de especies madres que están ovando, y si una activa vigilancia impide las lechadas de cal, que para su pesca arrojan los caseros y ribereños, la campaña pesquera será en grande escala.

Es el único río de Guipúzcoa que puede ser dedicado á la pesca, tan abundante en otros tiempos en que, según cuentan los ancianos,

los salmones eran matados á padradas, pues no existiendo industrias, ni éstas coloran sus aguas, destruyendo la propagación de la piscicultura que tan floreciente ha sido antaño y que ahora se trata de fomentarla nuevamente.

## DE TODAS PARTES

Los cuatro billetes de la Lotería Nacional premiados con los cuatro primeros premios en el último sorteo no fueron vendidos, por lo que quedan en beneficio del Estado.

En cambio para la de Navidad han pedido de provincias más de 23.000 billetes, y no se les podrá servir porque no hay disponibles más que unos 1.000 billetes.

La emigración toma en Málaga proporciones alarmantes como en Galicia.

Témese que ocurran disgustos en Málaga por la miseria grandísima que hay entre la gente jornalera.

Buscan los medios de combatirla el Ayuntamiento y la gente acomodada.

De lo que leemos en los periódicos de Madrid resulta que el comandante Cirujeda es un católico fervoroso y que profesa especialísima devoción á la Inmaculada.

Y también que en su hogar la Reina de los cielos tiene un sitio preeminente y quién se cuide de que no se apaguen las luces que ante la imagen se ponen como demostración del amor que se le profesa.

## Espantoso naufragio

Confirman de la Coruña el naufragio del vapor alemán *Salier*.

Tan desgraciado suceso ocurrió en aquella costa, en el cabo Corrubedo.

Muchos cadáveres han sido arrojados á la playa de Rivadavia.

La consternación es inmensa.

Las víctimas han sido 281.

Entre los infelices pasajeros iban 52 españoles que emigraban á América en busca de fortuna. Nadie logró salvarse.

Dice un periódico que la Reina regente se propone ofrecer al futuro coronel Sr. Cirujeda la primera vacante que ocurra de ayudante de campo en el cuarto militar de S. M.

También se propone llamar á Palacio á la señora de Cirujeda y todos sus hijos para conocerlos personalmente.

Hablando el famoso filibustero doctor Betances con un periodista francés, le ha dicho que no cree intervenga los Estados Unidos en los asuntos de Cuba y que España aceptaría con decisión y entusiasmo una guerra con la nación yankee.

El día 8 del actual fué atacado por un numeroso grupo de portugueses el consulado alemán de Lorenzo Marqués. Los asaltantes rompieron las puertas y ventanas de la casa del consulado.

La causa de la agresión fué que dos negros empleados en el consulado se negaron á descubrirse durante el paso de una procesion católica.

Telegrafían de Londres que en la bahía de Sarcana ha naufragado un vapor inglés que se dirigía á Cabo de Buena Esperanza. Han perecido ahogados 14 de los pasajeros.

## Administración foral y provincial

La Exema. Diputación adoptó en sesión del día 10 de Diciembre los siguientes acuerdos:

Se aprobaron los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Villava, concernientes á la subasta por segunda vez de los arbitrios municipales.

—Se autorizó á los concejos de Burlada, Tajonar, Orcoven, Erro y á los Ayuntamientos de Mañeru, Escaroz y Cirauqui, para arrendar en pública subasta los arbitrios que tenían solicitados; y se ordenó al Ayuntamiento de Cortes celebre nueva subasta para el arriendo del abasto de aceite, taberna, aguardiente y licores.

—Se acordó devolver á D. Ramon Lobona, y concejos de Sangüesa y Lumbier el depósito hecho para atender á las resultancias del expediente promovido por el cadenero de Leoz Monreal; así como al Ayuntamiento de Leoz el que tiene para atender á la reclamación de D. Francisco Jimenez y concejo de Artarain.

—Autorizase al Ayuntamiento de la cendea de Galar para que los gastos de confección del nuevo catastro bajo la base de la medición de tierras, se ejecute con cargo al presupuesto municipal, previniéndole que el desempeño del cargo de vocal de la Junta de catastro es gratuito y obligatorio según el artículo 46 del Reglamento.

—Denegóse la petición de D. Francisco Luzea y consortes de Oroz-betelu relativa á que se les concedieran árboles de haya para fabricar carbon.

—Concedióse al concejo de Janariz un nuevo plazo de seis días para evacuar el informe pedido en 18 de Noviembre último.

—Disputóse recordar al concejo de Ollova...

LA PROVINCIA

Procedentes de Vitoria han llegado a esta...

Nos escriben de Mendigorria que la noticia...

Hubo repique de campanas durante todo el...

Hoy saldrán de San Sebastian algunos ca...

En el Depósito municipal se encuentran 11...

De El Navarro de Tudela: «Las colgaduras...

El mismo periódico dice que por iniciativa...

Anteayer se recibieron en el gobierno civil...

En el mercado de esta capital se vendió...

Desde el día 16 del corriente la carne de...

De Navarra pasarán a Guipúzcoa los Padres...

En Guipúzcoa se proponen visitar el con...

Ayer se expidieron en el gobierno civil 2...

Hemos oido que los contingentes de los cu...

Escriben de Villafranca que, recibida la n...

Animadísima está la demanda de vinos en...

Los demás productos se cotizan: el trigo...

Los sembrados presentan aspecto satisfac...

Ha sido nombrado administrador de Lote...

Hoy debe celebrarse la reunion convoca...

No hay que decir cuánto celebraremos que...

Segun noticias, son 400 los individuos ma...

de adultos que las Conferencias de San Vic...

Sombreros

Para caballeros y niños. Paraguas, corbata...

5, Calceteros, 5

Ultimas noticias

Un respetable sacerdote de esta capital ha...

Hé aquí uno de los efectos de la Confesion...

A consecuencia de larga enfermedad falleció...

Rogamos a nuestros lectores le encomienden...

La Asociacion de Hijas de María ha deco...

Vénse allí colgaduras de raso nuevas y otras...

Ha salido para el distrito de Tudela el se...

Ultima hora

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Después de publicada la edicion de ayer...

Noticias de Cuba

Madrid 12 (2 m.)

Tanto ha impresionado a los rebeldes...

El médico de Maceo ha manifestado que...

El mismo médico asegura que están heridos...

Bermudez.

TELEFONEMAS

Weyler en la Habana

Madrid 12 (12,30 t.)

Ha llegado el general Weyler a la Habana...

Durante él se oyeron muchos vivas a España...

El «Laurada», en España

Madrid 12 (12,43 t.)

El Gobierno ha adoptado medidas de precaución...

A él ha sido enviado el crucero María Teresa.

Las autoridades de Valencia se han reunido...

TELEFONEMA DE LA BOLSA

Madrid 12 (5,30 t.)—(Recibido a las 6,21)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4% interior. . . . . 62,70

Id. id. fin corriente. . . . . 62,70

Id. id. fin próximo. . . . .

Deuda perpetua al 4% exterior. . . . . 74,75

Acciones del Banco de España. . . . . 389,00

Deuda amortizable al 4% . . . . . 74,20

Compañía arrendataria de Tabacos. . . . . 211,00

Billetes de Cuba (1886) . . . . . 89,85

Id. id. (1890) liberadas. . . . . 75,80

Nuevas obligaciones Aduanas. . . . . 93,80

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mesa, 4.

Paris: Place de la Bourse, 3.

Representante en esta plaza el Corredor de...

comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás...

15 y 17, 4.ª, y Plaza de la Constitucion 26. ba...

je, teléfono núm. 127.

Alcance telegráfico

Madrid 13 (1,15 m.)

Un combate

Comunican de Cuba que en las Lomas de...

Por nuestra parte murió el capitán Cusco...

Rumor infundado

Ha corrido el rumor de que se practican...

El «Laurada»

Es seguro que el vapor Laurada cuya llegada...

Madrid 13 (2,40 m.)

Contra los anarquistas

Se está celebrando en Barcelona el consejo...

Las sesiones se verifican en el castillo de...

El fiscal ha pedido la pena de muerte...

Catástrofe

En una fábrica de gas de Berlin ha ocurrido...

ANUNCIOS

BANCO HISPANO-COLONIAL

ANUNCIO

EMISION DE 1890

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba

VIGESIMOCUARTO SORTEO

Celebrado en este día, con asistencia del...

Números 674—1128—1484—1868—2101—2261

—4794—50015—174—5456—6063—6498—9574—

10146—10710—10733—11104—11953—12214—

12271—13364—13751—14920—15299—15680—

16310 y 16580.

En su consecuencia quedan amortizados los...

Números 67.301 al 67.400—112.701 al 112.800—

148.301 al 148.400—186.701 al 186.800—210.001 al...

210.100—226.001 al 226.100—479.801 al 479.400—

500.001 al 500.100—517.301 al 517.400—545.501 al...

BANCO HISPANO-COLONIAL

Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba

EMISION DE 1890

ANUNCIO

Venciendo en 1.º de Enero próximo el cupon...

El pago se efectuará presentando los interesa...

Los tenedores de los cupones y de los Billetes...

Los tenedores de los cupones y de los Billetes...

En Madrid, Barcelona, París y Londres, en...

Se señalan para el pago en Barcelona los días...

Barcelona 10 de Diciembre de 1896.—El Secre...

Hallazgo

En el trayecto de Huarte a Villava ha sido...

EL DEVOTO

de San Antonio de Padua

Piadosos ejercicios que para mayor gloria de...

Contiene los ejercicios de piedad que han de...

Su precio, encuadrado en tela es el de 80...

MANTECADAS DE VIENA

CASA ÚNICA

Precio de estas delicadíssimas pastas: 5 reales...

Pastillas de café y leche

Siempre del día. La gran cantidad de leche...

Precio 6 reales libra. En cajitas para regalos...

CLAUDIO LOZANO

64—Plazuela de San Nicolás—64

Depositario en Pamplona del producto «Glan...

Novena

de la gloriosa virgen y mártir Santa Lucía, con...

De venta en esta librería. Se remite por correo...

Taller

de reparacion de máquinas de coser de todos...

Tambien se eстерan habitaciones y se hacen...

16, Estafeta, 16, Pamplona

NOVISIMO MANUAL DE QUINTAS

por D. Evaristo Gonzalez, Teniente coronel, au...

Obra completa con formularios. De venta en...

17, Pamplona.

Arriendo

El que desee llevar en arriendo una casa y tier...

EN EL ESTABLECIMIENTO

donde se imprime este periódico se admiten sus...

IMPRESA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

LA PREVISION... REPRESENTANTE... RESEÑA LA VIDA... A PRIMERA VISTA

# EL RABIOSO DOLOR

DE

## MUELAS CARIADAS

pone al hombre, cual le veis, desfigurado, triste, meditabundo é iracundo. La causa de todos estos males se destruye en UN MINUTO Y SIN RIESGO ALGUNO usando el

## AIBAF SERDNA

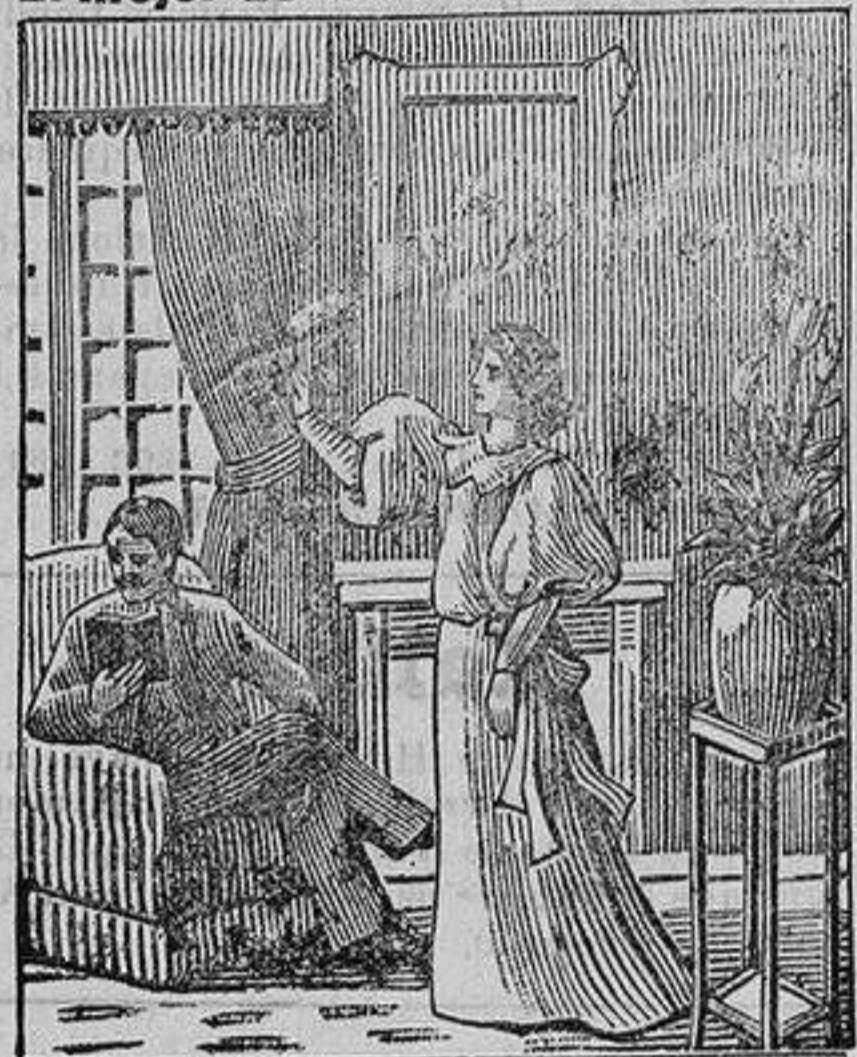
(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia, por ser el remedio más poderoso é inocente que se conoce hoy para producir este cambio tan rápido y positivo. Destruye también la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en todas las buenas farmacias de esta provincia. En Pamplona, farmacia del Sr. MARQUINA, calle de Bolserías.— 2 pesetas bote.



## PURIFIQUE Vd

EL AIRE quemando PAPEL DE ARMENIA  
El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando PAPEL DE ARMENIA  
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías  
POR MAYOR: CEBRIAN Y C. — BARCELONA

## Alquitrán Guyot

LIQOR CONCENTRADO  
se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de París, contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Catarros de los Bronquios y de la Vejiga, Afecciones de la Piel, Picazones.

El Alquitrán Guyot, por su composición, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las Enfermedades del Estómago. Como todo el mundo sabe, del alquitrán medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razón durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitrán de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

«Esta preparación será muy pronto, así lo espero, universalmente adoptada.»

Professor BAZIN, Médico del Hospital San Luis.  
En la rue Jacob, 19, París, es donde se prepara el verdadero Alquitrán de Guyot, CASA L. FERRÉ, A. CHAMPIGNY et C<sup>o</sup>, succ<sup>o</sup>.  
Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCÍA, Capellanes, 1, Duplo pat; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

## RITUS SACRAMENTORUM

é Ritual Romano, juxta typicam editionem Manuall Toletano fideliter excerpti.  
Un tomo impreso en letra gorda, se vende á 1,25 pesetas.

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales estan en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena.

## Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

## ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, & PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN  
Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables (digeribles); 2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlas los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

## ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR  
LICOR ANTIASMÁTICO DEL Dr. KLEIN  
Cura el asma atacando las causas productoras del mal.  
GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN  
Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

## TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN  
Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.  
VENTA.—D. Abando Irisarri, Chapitela 22.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Irarrita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas  
por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1616 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en cartón, 9 pesetas. Encuadernados en tere volúmenes, 5, 2 pesetas.

# OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

MI TESTAMENTO para sanos y enfermos, por Mons. Sebastian Kneipp, version española por el Dr. D. Joaquín Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos.  
Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuens. Version española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

El Consejero de las familias. Guia de sanos y enfermos, por Monseñor Sebastian Kneipp, version castellana del Doctor D. Joaquín Collet y Gurgui.  
En 8.º, en tela 3.50 pesetas.

Atlas de las plantas usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, version española de D. Francisco G. Ayuso.—Edición I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto en tela, pesetas 7,50.—Edición II en cromototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En rústica más encuadernación en tela, pesetas 14.

El Cuidado de los Niños. Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

Método de hidroterapia ó mi cura por el agua. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Cómo habeis de vivir. Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Parroco de Bivange. Version española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.  
Se venden en la Administracion de este diario

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y A SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.  
Los pedidos á la Administracion de este periódico.

LA SANGRE ES LA VIDA!  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados  
Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

# LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.  
He aquí los precios de algunos de ellos:

	Pstas.		Pstas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60 docena	Martínez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60 »	Urbanidades por A. S., id.	3 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica..	0,50 »	Lecturas morales, id.	10 »
Libro segundo, encuadernado.	4 »	Festividades de la Iglesia, id.	10 »
Método nuevo por Besson, id.	5 »	Geometría, Paluzie, id.	9 »
El primer libro por id., id.	5 »	Carteles Flores, en papel.	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60 »	Id. id. encartonados.	9 »
Amigo de los niños, id.	3,60 »	Colecciones muestras.	2,25 una
Fábulas de Iriarte, id.	4,50 »	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50 »	Papel blanco, 3.º.	6 »
Juanito, id.	9 »	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id.	6 »	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10 »	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50 »	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50 »	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7 »	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Epítome, Academia, id.	10 »	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50 »	Coleccion grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia.	10 50 »	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50 »	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9 »	Cajas de 12 pizarrines.	0,25 una
Guía del artesano, id.	11 »	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9 »	Id. id. con id.	5 »
El Previsor, id.	11 »	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50 »
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25 »
		Id. id. 100 id.	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

# COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

Sagrado Corazon de Jesús, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

Sagrado Corazon de María, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

Purísima Concepcion, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

La Sagrada Familia, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.

Jesús ante Pilatos y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.

San Francisco de Asís, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas

La Sagrada Familia, igual tamaño y precio que San Francisco.  
La aparición del Niño Jesús á San Antonio de Padua, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.  
San José, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. También hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.  
Se venden en la Administracion de este periódico, Estafeta 31.